



Бюро статистики
Министерства внутренних дел

Бюро статистики
Министерства внутренн

Мы можем Вам позвонить в случае возникновения вопросов.

О Вашем домохозяйстве (В случае использования 2-х или более листов ответы на вопросы 1–4 укажите только на первом листе.)

1. Тип домохозяйства

- Укажите общее количество членов семейного хозяйства

2. Количество членов домохозяйства

--	--	--

3. Тип жилья

Частный дом

Рядный дом
включая таунхау

4. Тип постройки жилого здания

3

Перейдите в п. 5

О членах Вашего семейного хозяйства (укажите информацию для каждого члена семейного хозяйства)

5. Имя и пол

(Имя) _____

М Ж

6. Отношение к главе домохозяйства

ботник,
живущий
с семьей

7. Год и месяц рождения

ва	Христиан
летоисчисл	

ME

8. Семейное положение

Женат/ В,
м) замужем

9. Гражданство

(Название страны)-----

10. Срок проживания по настоящему адресу

На оборотную сторону

11. Место проживания 5 лет назад (1 октября 2020 г.)

Не в Япо

Укажите место проживания

Префектур а/округ	
Город	
Район/ населенн ый пункт	

**На обратную сторону
(Страница 2)**

事務使用欄

12. Работал ли в период с 24 по 30 сентября 2025 г. Работой считается работа, выполняемая за гонорар. Работа включает помощь в семейном бизнесе (сельское хозяйство, работа в магазине и т. д.), сдельную работу на дому и подработку. Учеба включает посещение языковой школы японского языка и других специальных заведений.		В основном работа Домашние дела и работа Совмещение учебы с работой Перейти в п.13 Не работал Временно не работал Искал работу Домашние дела Учеба Другое (для младенцев или пожилых) Перейти в п.13 Конец опроса Перейти в п.13 Конец опроса
Если в п. 12 выбрано "Временно не работал", в п.п. 13-16 укажите работу, которой данное лицо занималось до этого времени.		
13. Место работы или учебы Для совмещающих работу с учебой укажите место работы. В случае, если указано место в другом районе или населенном пункте, также укажите наименование префектуры/округа, города, населенного пункта. (В случае округа Токио или городов с населением более 500 000 человек, укажите также наименование района) Города с населением более 500 000 человек: Саппоро, Сендай, Сайтама, Тиба, Йокогама, Кавасаки, Сагамихара, Ниигата, Сидзуока, Хамамацу, Нагоя, Киото, Осака, Сакаи, Кобэ, Окаяма, Хиросима, Китакуюсю, Фукуока, Кумамото. У себя дома также относится к работникам, проживающим в Вашем семейном хозяйстве, если такие имеются Тот же район или населенный пункт Другой район или населенный пункт Укажите место работы или учебы Префектура/округ Город Район/населенный пункт		
Если в п. 12 выбрано "Учеба", не нужно отвечать на вопросы с 14 по 16.		
14. Статус занятости В категорию "Нанятый на неполную ставку/временно" входят работники по контракту и внештатные сотрудники. Под собственным бизнесом подразумеваются частные лица, управляющие бизнесом, и лица свободных профессий. Насмный работник Постоянный служащий Временно предоставляемый работник (хакэн-сяин) Нанятый на неполную ставку/временно (пато/арбайто) Член правления компании, директор и т. д. Собственный бизнес Есть работники Нет работников Работник в компании семьи Сдельная работа на дому		
Подробно заполните нижнее поле, как в примерах на странице 8 "Инструкции по заполнению анкеты".		
15. Наименование учреждения и род деятельности Укажите наименование места работы (головного офиса компании, филиала компании, промышленной конторы, завода, магазина и т. д.). Подробно опишите род деятельности, производимой в месте работы. Для временно предоставляемых работников укажите информацию о предприятии, в которое они были направлены кадровым агентством. Наименование места работы Род деятельности		
16. Содержание работы Подробно опишите содержание фактически выполняемой работы.		